

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	9
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	15
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	22
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	29
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	35
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	42
PL	INSTRUKCJE OBSŁUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	49



DE	Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
EN	Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
CZ	Před uvedením do provozu si pečlivě přečtete návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
HR	Prije uporabi pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
HU	Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
IT	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
SLO	Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.
PL	Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.



Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder unter 8 Jahren sind vom Gerät und von der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Kinder sollten immer beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Sollte das Gerät nicht verwendet werden, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie es an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme das komplette Gerät inkl. eventueller Zubehörteile auf Mängel, die die Funktionssicherheit des Gerätes beeinträchtigen könnten.
- Beachten Sie, dass das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Haushaltssteckdose, die den Angaben des Typenschilds am Gerät entspricht, angeschlossen werden darf.
- Ziehen Sie den Netzstecker
 - wenn die Verwendung beendet wurde,
 - wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden,
 - vor der Reinigung,
 - bei Gewitter.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose; fassen Sie dazu den Netzstecker an.
- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder geknickt wird.

- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hängen (Stolperfalle!) und achten Sie darauf, dass es keine heißen Oberflächen berührt.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel. Sollte dies dennoch notwendig sein, achten Sie darauf, dass die Kabel den notwendigen Sicherheitskriterien entsprechen.
- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernwirksystem in Betrieb gesetzt werden.
- Das Gerät darf niemals auf heiße Oberflächen (Herdplatte) oder in der Nähe von offenen Gasflammen betrieben werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder unter Druck stehenden Spraydosen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nur in sauberer, staubfreier Umgebung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung wie z. B. Badezimmer, in der Nähe von Waschbecken.
- Sollte Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen sein, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und stellen oder legen Sie keine anderen Gegenstände darauf (Zeitungen, Deckchen, etc.).
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf das Gerät.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Geräteöffnungen (Lüftungsschlitze).
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht zum Gerät gehört.
-  **WARNUNG!** **STROMSCHLAGGEFAHR!**
Gerätekörper sowie Netzkabel und Stecker dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Wenn das Gerät oder die Netzanschlussleitung des Gerätes beschädigt ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Reparaturen an Elektrogeräten müssen von Fachkräften durchgeführt werden, da Sicherheitsbestimmungen zu beachten sind und um

Gefährdungen zu vermeiden. Sollte das Gerät oder das Netzkabel Schäden aufweisen, muss eine eventuelle Reparatur von einer entsprechenden Fachwerkstatt durchgeführt werden.

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, sich mit den Sicherheitshinweisen und Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

Bestimmungsgemäße Verwendung:

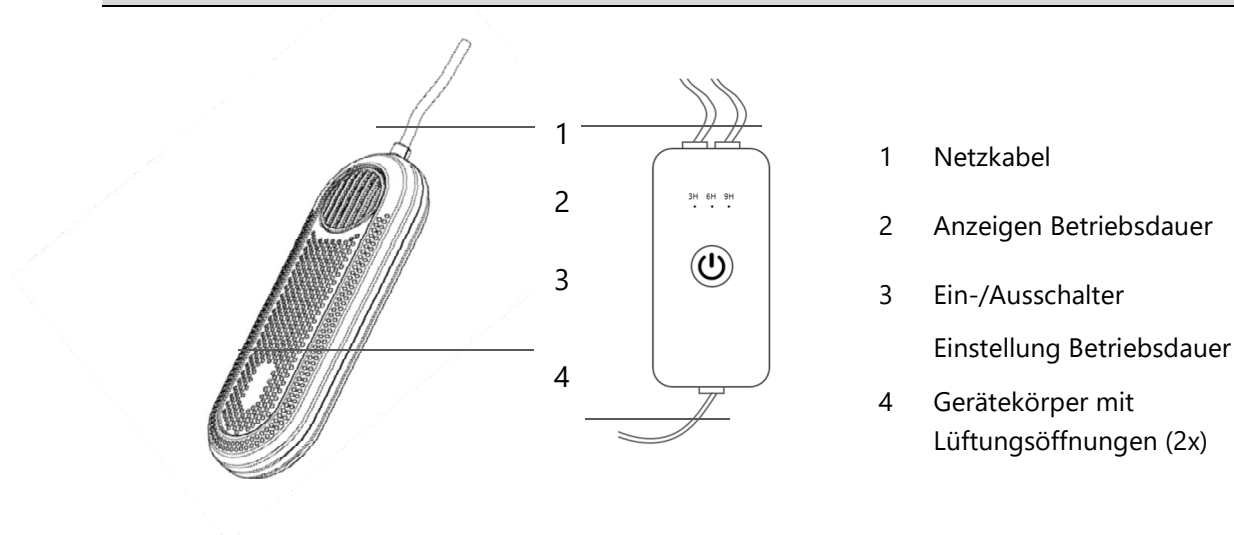
- Der Schuhtrockner ist ausschließlich zum Trocknen/Wärmen von Schuhen konzipiert.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch, und nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Andere als in der Anleitung beschriebene Verwendungen oder Veränderungen am Gerät gelten als nicht bestimmungsgemäß und können Schäden am Gerät oder an Personen verursachen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden wird keine Haftung übernommen.
- Ein eventueller Garantieanspruch erlischt bei Nichtbeachtung der in der Anleitung angeführten Punkte.



WARNUNG – VERBRENNUNGSGEFAHR:

Vorsicht beim Hantieren - das Gerät wird an berührbaren Oberflächen während des Betriebs sehr warm (bis zu 60°C)!

Bedienteile



Vor der ersten Verwendung

Gerät auspacken:

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroportteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern. **ERSTICKUNGSGEFAHR!**
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.
- Kontrollieren Sie das Gerät sowie das Netzkabel mit Stecker nach dem Auspacken auf eventuelle Beschädigungen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden – wenden Sie sich an Ihr Fachhandelsgeschäft.

Netzanschluss:

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Haushaltssteckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen: 220-240 V ~ 50 Hz.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.

Bedienung

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Stecken Sie die Schuhrockner in die zu trocknenden Schuhe.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter ein, um mit dem Heizvorgang zu starten.
- Das violette Licht im Inneren des Gerätes leuchtet auf und die Anzeige bei „3H“ blinkt rot. Der Ventilator beginnt zu laufen.
- Das Gerät heizt auf: Heiztemperatur bis zu 75°C. Die Außentemperatur des Gerätes erreicht eine Temperatur von ca. 40-45°C.
- **Zeiteinstellung / Timer:**
Je nach Feuchtigkeit der Schuhe, kann eine Betriebsdauer gewählt werden, nach welcher sich das Gerät automatisch ausschalten soll. Drücken Sie dazu die Ein-/Ausschalttaste wiederholt, bis die entsprechende Anzeige am Bedienfeld leuchtet:
3H: 3 Stunden
6H: 6 Stunden
9H: 9 Stunden
- **UV-Licht:**
Das eingebaute UV-Licht hat antibakterielle Wirkung. Bakterien, die sich speziell im feuchten Gewebe schnell ausbreiten und zu unangenehmen Gerüchen führen können, werden unterdrückt und reduziert.

– **Gerät ausschalten:**

Wenn Sie das Gerät vor Ablauf der eingestellten Dauer ausschalten möchten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter so oft, bis die roten Anzeigen ausgehen.

- Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Netzstecker.



Beachten Sie:

Stecken Sie die Schuhtrockner nicht in Schuhe, in denen Wasser steht. Leeren Sie die Schuhe aus und wischen Sie sichtbare Feuchtigkeit mit einem Lappen ab, bevor Sie die Schuhtrockner zum weiteren Trocknen in die Schuhe stecken.

Reinigung

Um einen langen, einwandfreien Gebrauch Ihres Gerätes zu gewährleisten ist es notwendig, das Gerät sauber zu halten.

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es komplett abkühlen.
- Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
- Falls wirklich notwendig, verwenden Sie ein sehr wenig angefeuchtetes Tuch zum Abwischen, achten Sie jedoch darauf, dass keine Flüssigkeit in die Lüftungsöffnungen des Warmluftauslasses der Öffnungen an den Gerätekörpern eindringt.
- Verwenden Sie keinesfalls aggressive, benzin- oder alkoholhaltige Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scheuernden oder kratzenden Reinigungsutensilien, um die Oberfläche des Gerätes nicht zu beschädigen.
- Das Geräte darf nicht mit Desinfektionsmittel behandelt.
-  Die Gerätekörper, Netzkabel und Stecker dürfen niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit getaucht werden. **STROMSCHLAGGEFAHR!**
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um die Gerätekörper.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, lassen Sie es komplett abkühlen, packen Sie es in den Karton und bewahren Sie es an einem sauberen, kühlen; für Kinder unerreichbaren Platz auf.

Produktdaten

Netzbetrieb:	220V-240 V ~ 50 Hz
Leistung:	50 Watt
Schutzklasse:	II 
Temperaturbereich:	ca. 75°C
Oberflächentemperatur:	ca. 40°C – 45°C
Abmessungen (1 Stk.):	ca. 18,5 x 6,7 x 3 cm
Gewicht:	ca. 304 g



Im Aus-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0,00 Watt.

*) Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten!

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das  Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

Safety instructions

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the resulting hazards.
- Children under 8 years of age must be kept away from the device and the connecting cable.
- Children should always be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Children are not allowed to play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Do not leave the device unattended during operation.
- When the device is not in use, unplug it and store it in a place out of reach of children.
- Before commissioning, check the entire device, including any accessories, for defects that could impair the functional reliability of the device.
- Please note that the device may only be connected to a properly installed household socket that corresponds to the specifications on the rating plate on the device.
- Unplug the power cord
 - when use has ended,
 - if you do not use the device for a long time,
 - before cleaning,
 - during a thunderstorm.
- Do not pull the power plug from the socket by the power cable; grasp the power plug to do so.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Never pull on the power cord to move the device. Make sure the power cord is not pinched or kinked.
- Do not let the power cord hang from the work surface (tripping hazard!) and make sure that it does not touch hot surfaces.

- Do not use multiple sockets or extension cords. If you do, make sure the cords meet the necessary safety standards.
- be operated using an external timer or remote control system.
- The device must never be operated on hot surfaces (stovetop) or near open gas flames.
- Do not operate the device near flammable liquids or pressurized aerosols.
- Use the device indoors only, not outdoors.
- Only use the device in a clean, dust-free environment.
- Do not use the device in humid environments such as bathrooms or near sinks.
- If liquid has entered the device, switch it off immediately and unplug it.
- Do not cover the device and do not place or place other objects on it (newspapers, tablecloths, etc.).
- Do not place any objects filled with liquid on the device.
- Do not place burning candles on the device.
- Do not insert any objects into the device openings (ventilation slots).
- Do not use any accessories that are not included with the device.
-  **WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
The device body, power cord and plug must never be immersed in water or other liquids.
- Modifying or altering the product is not permitted for safety reasons.
- Do not open the device's casing; there are no controls inside.
- If the device or its power cord is damaged, do not operate the device. Take it to an authorized service center for repair.
- Repairs to electrical appliances must be performed by qualified personnel to ensure compliance with safety regulations and to avoid hazards. Should the appliance or power cord be damaged, any repairs must be carried out by a qualified technician.
- This manual is intended to familiarize you with the safety instructions and features of this device. Please keep this manual in a safe place for future reference.

Intended Use:

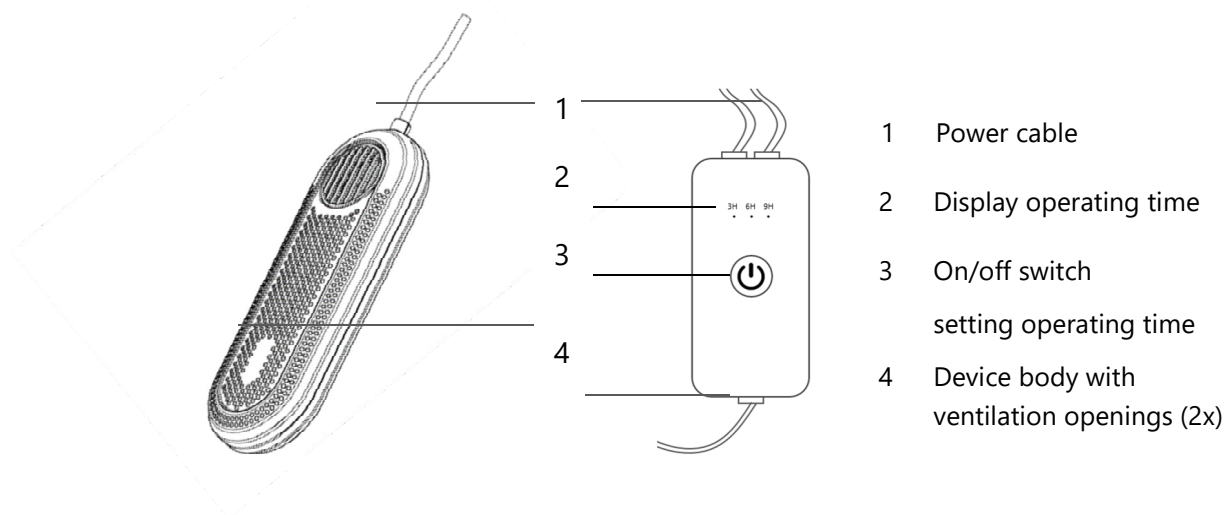
- The shoe dryer is designed exclusively for drying/warming shoes.
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use.
- Any use or modification of the device other than that described in the manual is considered improper and may cause damage to the device or personal injury. No liability is assumed for damage resulting from improper use.
- Any warranty claim will be void if the points listed in the instructions are not observed.



WARNING – HAZARD OF BURNS:

Be careful when handling the device - touchable surfaces become very hot during operation (up to 60°C)!

Control elements



Before first use

Unpacking the device:

- Remove the packaging material.
- Packaging materials such as plastic bags or Styrofoam parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children. **Danger of suffocation!**
- Many packaging materials are recycled – so please ensure proper disposal and you will be making an important contribution to environmental protection.
- After unpacking, check the device and the power cord with plug for any damage. If any damage is found, do not operate the device – contact your authorized dealer.

Mains connection:

- The device may only be connected to a properly installed, freely accessible household socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the device's rating plate: 220-240 V ~ 50 Hz.
- The device complies with the directives that are mandatory for CE marking.

Operation

- Plug the power plug into the socket.
- Insert the shoe dryers into the shoes to be dried.
- Turn the device on using the on/off switch to start the heating process.
- The purple light inside the device will illuminate, and the indicator at "3H" will flash red. The fan will start running.
- The device heats up to a maximum temperature of 75°C. The external temperature of the device reaches approximately 40-45°C.
- **Time setting / timer :**
Depending on the moisture content of your shoes, you can select a set operating time after which the device should automatically shut off. To do this, press the on/off button repeatedly until the corresponding indicator on the control panel lights up:
3H: 3 hours
6H: 6 hours
9H: 9 hours
- **UV light:**
The built-in UV light has an antibacterial effect. Bacteria, which can spread rapidly, especially in damp fabrics, and lead to unpleasant odors, are suppressed and reduced.
- **Turn off the device:**
If you want to turn the device off before the set time has elapsed, press the on/off button repeatedly until the red indicators go out.
- Always unplug the power cord after use.



Please note:

Do not insert the shoe dryers into shoes that have standing water in them. Empty the shoes and wipe away any visible moisture with a cloth before inserting the shoe dryers into the shoes for further drying.

cleaning

To ensure long, trouble-free use of your device, it is necessary to keep the device clean.

- Turn off the device, unplug it and let it cool down completely.

- Clean it with a soft cloth.
 - If absolutely necessary, use a very slightly damp cloth to wipe, but be careful not to let any liquid enter the ventilation holes of the warm air outlet or the openings on the device bodies.
 - Never use aggressive cleaning agents containing gasoline or alcohol. Do not use abrasive or scratching cleaning utensils to avoid damaging the surface of the device.
 - The device must not be treated with disinfectant.
 -  Never immerse the device body, power cord, or plug in water or any other liquid.
- RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
- Do not wrap the power cord around the device body.
 - If you do not use the device for an extended period of time, allow it to cool down completely, pack it in the carton and store it in a clean, cool place out of reach of children.

Product data

Mains operation:	220V -240 V ~ 50 Hz
Power:	50 watts
Protection class:	II 
Temperature range:	approx. 75°C
Surface temperature:	approx. 40°C – 45°C
Dimensions (1 pc.):	approx. 18.5 x 6.7 x 3 cm
Weight:	approx. 304 g



When off, the device consumes 0.00 watts of power.

*) Typographical errors, design and technical changes reserved!

Information on environmental protection



At the end of its service life, this product should not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, in the instruction manual, or on the packaging indicates this.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling, or other forms of recovery of old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local council for the responsible disposal facility.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní pokyny

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí z něj vyplývajícím rizikům.
- Děti mladší 8 let musí být chráněny před zařízením a připojovacím kabelem.
- Děti by měly být vždy pod dohledem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nehrají.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.
- Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky a uložte jej na místo mimo dosah dětí.
- Před uvedením do provozu zkontrolujte celé zařízení včetně případného příslušenství, zda nevykazuje závady, které by mohly ovlivnit funkční spolehlivost zařízení.
- Upozorňujeme, že zařízení smí být připojeno pouze k řádně instalované domácí zásuvce, která odpovídá specifikacím uvedeným na typovém štítku zařízení.
- Odpojte napájecí kabel
 - když užívání skončí,
 - pokud zařízení delší dobu nepoužíváte,
 - před čištěním,
 - během bouřky.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky za kabel, ale uchopte ji za zástrčku.
- Nikdy se nedotýkejte zástrčky mokřýma rukama.
- Nikdy netahejte za napájecí kabel, abyste zařízení přemístili. Ujistěte se, že napájecí kabel není přiskřípnutý ani zalomený.
- Nenechávejte napájecí kabel viset z pracovní plochy (nebezpečí zakopnutí!) a ujistěte se, že se nedotýká horkých povrchů.
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky ani prodlužovací kabely. Pokud je

- používáte, ujistěte se, že kabely splňují potřebné bezpečnostní normy.
- být obsluhováno pomocí externího časovače ani systému dálkového ovládání.
 - Zařízení se nesmí nikdy používat na horkých površích (sporák) nebo v blízkosti otevřeného plynového ohně.
 - Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých kapalin nebo tlakových aerosolů.
 - Používejte zařízení pouze v interiéru, ne venku.
 - Používejte zařízení pouze v čistém a bezprašném prostředí.
 - Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí, jako jsou koupelny nebo v blízkosti umyvadel.
 - Pokud se do zařízení dostala tekutina, okamžitě jej vypněte a odpojte ze zásuvky.
 - Nezakrývejte zařízení a nepokládejte na něj žádné jiné předměty (noviny, ubrusy atd.).
 - Na zařízení nepokládejte žádné předměty naplněné tekutinou.
 - Nepokládejte na zařízení hořící svíčky.
 - Nevkládejte žádné předměty do otvorů zařízení (větracích štěrbin).
 - Nepoužívejte žádné příslušenství, které není součástí balení zařízení.
 -  **VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
Tělo zařízení, napájecí kabel a zástrčka nesmí být nikdy ponořeny do vody ani jiných kapalin.
 - Z bezpečnostních důvodů není povoleno provádět úpravy nebo změny produktu.
 - Neotevírejte kryt zařízení, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
 - Pokud je zařízení nebo jeho napájecí kabel poškozen, nepoužívejte jej. Odneste jej do autorizovaného servisního střediska k opravě.
 - Opravy elektrických spotřebičů musí provádět kvalifikovaný personál, aby bylo zajištěno dodržování bezpečnostních předpisů a aby se předešlo nebezpečím. Pokud dojde k poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu, musí veškeré opravy provést kvalifikovaný technik.
 - Tato příručka má za cíl seznámit vás s bezpečnostními pokyny a funkcemi tohoto zařízení. Uschovejte si prosím tuto příručku na bezpečném místě pro budoucí použití.

Zamýšlené použití:

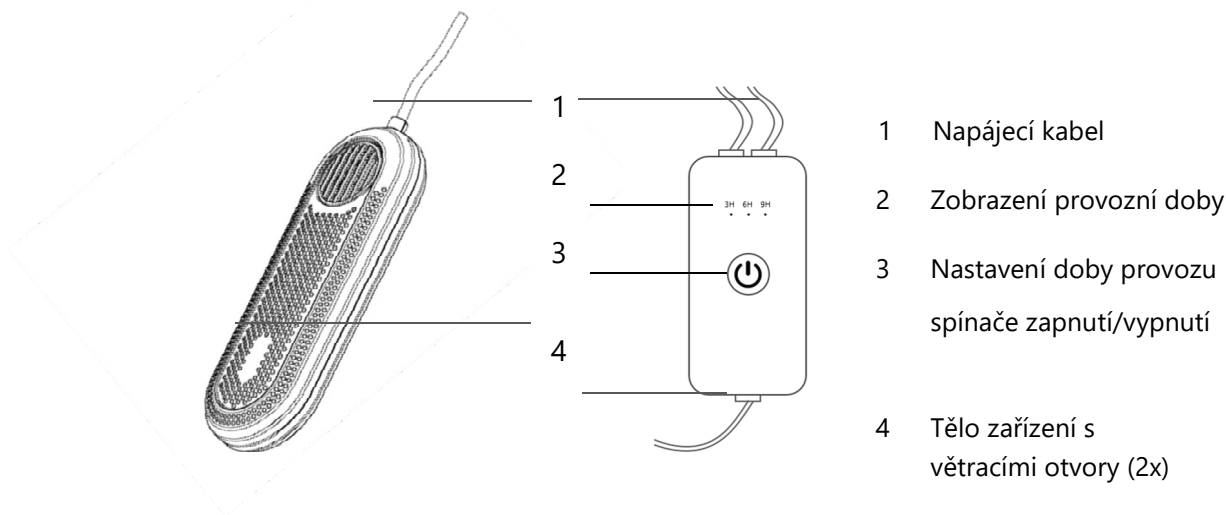
- Sušička bot je určena výhradně k sušení/ohřívání bot.
- Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití a nikoli pro komerční účely.
- Jakékoli použití nebo úprava zařízení jinak, než je popsáno v návodu k použití, je považována za nevhodnou a může způsobit poškození zařízení nebo zranění osob. Za škody způsobené nesprávným použitím se nepřebírá žádná odpovědnost.
- Jakákoli reklamace zaniká, pokud nebudou dodrženy body uvedené v návodu k použití.



VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ:

Při manipulaci s přístrojem buďte opatrní – dotýkatelné povrchy se během provozu velmi zahřívají (až 60 °C)!

Ovládací prvky



Před prvním použitím

Vybalení zařízení:

- Odstraňte obalový materiál.
- Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky nebo polystyrenové díly, jsou pro děti nebezpečné. Proto tyto díly uchovávejte mimo dosah dětí. **Nebezpečí udušení!**
- Mnoho obalových materiálů se recykluje – proto prosím zajistěte jejich správnou likvidaci a významně přispějete k ochraně životního prostředí.
- Po vybalení zkontrolujte zařízení a napájecí kabel se zástrčkou, zda nejsou poškozené. Pokud zjistíte jakékoli poškození, zařízení nepoužívejte – obraťte se na autorizovaného prodejce.

Připojení k síti:

- Zařízení smí být připojeno pouze k řádně instalované a volně přístupné domácí zásuvce.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku zařízení: 220–240 V ~ 50 Hz.
- Zařízení splňuje směrnice, které jsou závazné pro označení CE.

Operace

- Zapojte zástrčku do zásuvky.
- Vložte sušičky bot do bot, které chcete usušit.
- Zapněte zařízení pomocí vypínače pro spuštění procesu ohřevu.
- Uvnitř zařízení se rozsvítí fialové světlo a indikátor „3H“ bude červeně blikat. Ventilátor se rozběhne.
- Zařízení se zahřeje na maximální teplotu 75 °C. Vnější teplota zařízení dosahuje přibližně 40–45 °C.
- **Nastavení času / časovače :**
V závislosti na obsahu vlhkosti ve vašich botách si můžete zvolit dobu provozu, po které se zařízení automaticky vypne. Chcete-li to provést, opakovaně stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, dokud se na ovládacím panelu nerozsvítí odpovídající kontrolka:
3H: 3 hodiny
6H: 6 hodin
9H: 9 hodin
- **UV světlo:**
Vestavěné UV světlo má antibakteriální účinek. Bakterie, které se mohou rychle šířit, zejména ve vlhkých tkaninách, a vést k nepříjemným pachům, jsou potlačeny a redukovány.
- **Vypněte zařízení:**
Pokud chcete přístroj vypnout před uplynutím nastaveného času, opakovaně stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, dokud červené kontrolky nezhasnou.
- Po použití vždy odpojte napájecí kabel.



Upozornění:

Nevkládejte sušičky bot do bot, ve kterých je stojatá voda. Před vložením sušiček bot do bot k dalšímu sušení boty vyprázdněte a hadříkem setřete veškerou viditelnou vlhkost.

čištění

Pro zajištění dlouhého a bezproblémového používání vašeho zařízení je nutné jej udržovat v čistotě.

- Vypněte zařízení, odpojte jej ze zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.
- Očistěte jej měkkým hadříkem.
- V nezbytně nutném případě použijte k otření velmi mírně navlhčený hadřík, ale dbejte na to, aby se do větracích otvorů výstupu teplého vzduchu ani do otvorů na tělech zařízení nedostala žádná tekutina.
- Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky obsahující benzín nebo alkohol. Nepoužívejte abrazivní ani škrábavé čisticí nástroje, abyste nepoškodili povrch zařízení.
- Zařízení nesmí být ošetřováno dezinfekčním prostředkem.
-  Nikdy neponořujte tělo zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani jiné kapaliny. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
- Neomotávejte napájecí kabel kolem těla zařízení.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, nechte ho zcela vychladnout, zabalte jej do kartonu a uložte na čistém a chladném místě mimo dosah dětí.

Údaje o produktu

Napájení ze sítě:	220V - 240V ~ 50 Hz
Výkon:	50 wattů
Třída ochrany:	II 
Teplotní rozsah:	cca 75 °C
Teplota povrchu:	cca 40 °C – 45 °C
Rozměry (1 ks):	cca 18,5 x 6,7 x 3 cm
Hmotnost:	cca 304 g



Když je zařízení vypnuté, spotřebovává 0,00 wattů energie.

*) Typografické chyby, designové a technické změny vyhrazeny!

Informace o ochraně životního prostředí



Po skončení své životnosti by tento výrobek neměl být likvidován s běžným domovním odpadem. Místo toho musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu to označuje.

Materiály jsou recyklovatelné v souladu s jejich označením. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami využití starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Zeptejte se prosím svého místního úřadu na odpovědné zařízení pro likvidaci odpadu.

Záruka / Garance

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garance:

Garance je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurnu upotrebu uređaja i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze.
- Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje od uređaja i priključnog kabela.
- Djecu treba uvijek nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeci nije dopušteno igrati se s uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Kada uređaj nije u upotrebi, isključite ga iz struje i spremite na mjesto izvan dohvata djece.
- Prije puštanja u rad, provjerite cijeli uređaj, uključujući i svu dodatnu opremu, na nedostatke koji bi mogli umanjiti funkcionalnu pouzdanost uređaja.
- Imajte na umu da se uređaj smije priključiti samo na propisno instaliranu kućnu utičnicu koja odgovara specifikacijama na natpisnoj pločici uređaja.
- Isključite kabel za napajanje
 - kada je upotreba završena,
 - ako uređaj ne koristite dulje vrijeme,
 - prije čišćenja,
 - za vrijeme grmljavine.
- Ne izvlačite utikač iz utičnice povlačenjem kabela; pritom uhvatite za utikač.
- Nikada ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Nikada ne povlačite kabel za napajanje kako biste pomicali uređaj. Pazite da kabel za napajanje nije stisnut ili presavijen.
- Ne ostavljajte kabel za napajanje da visi s radne površine (opasnost od spoticanja!) i pazite da ne dodiruje vruće površine.
- Ne koristite višestruke utičnice ili produžne kabele. Ako ih koristite,

provjerite ispunjavaju li kabeli potrebne sigurnosne standarde.

- upravljati pomoću vanjskog timera ili sustava daljinskog upravljanja.
- Uređaj se nikada ne smije koristiti na vrućim površinama (ploča za kuhanje) ili u blizini otvorenog plinskog plamena.
- Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih tekućina ili aerosola pod tlakom.
- Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru, ne na otvorenom.
- Uređaj koristite samo u čistom okruženju bez prašine.
- Ne koristite uređaj u vlažnim okruženjima poput kupaonica ili u blizini sudopera.
- Ako je tekućina ušla u uređaj, odmah ga isključite i iskopčajte iz struje.
- Ne prekrivajte uređaj i ne stavljajte na njega druge predmete (novine, stolnjake itd.).
- Ne stavljajte predmete napunjene tekućinom na uređaj.
- Ne stavljajte zapaljene svijeće na uređaj.
- Ne ubacujte nikakve predmete u otvore uređaja (ventilacijske otvore).
- Ne koristite nikakav pribor koji nije uključen u isporuku s uređajem.
-  **UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**
Tijelo uređaja, kabel za napajanje i utikač nikada se ne smiju uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Iz sigurnosnih razloga nije dopušteno mijenjati ili prepravljati proizvod.
- Ne otvarajte kućište uređaja; unutra nema kontrola.
- Ako je uređaj ili njegov kabel za napajanje oštećen, nemojte ga koristiti. Odnosite ga u ovlašteni servisni centar na popravak.
- Popravke električnih uređaja mora obavljati kvalificirano osoblje kako bi se osigurala usklađenost sa sigurnosnim propisima i izbjegle opasnosti. U slučaju oštećenja uređaja ili kabela za napajanje, sve popravke mora obaviti kvalificirani tehničar.
- Ovaj priručnik namijenjen je upoznavanju sa sigurnosnim uputama i značajkama ovog uređaja. Molimo vas da ovaj priručnik spremite na sigurno mjesto za buduću upotrebu.

Namijenjena upotreba:

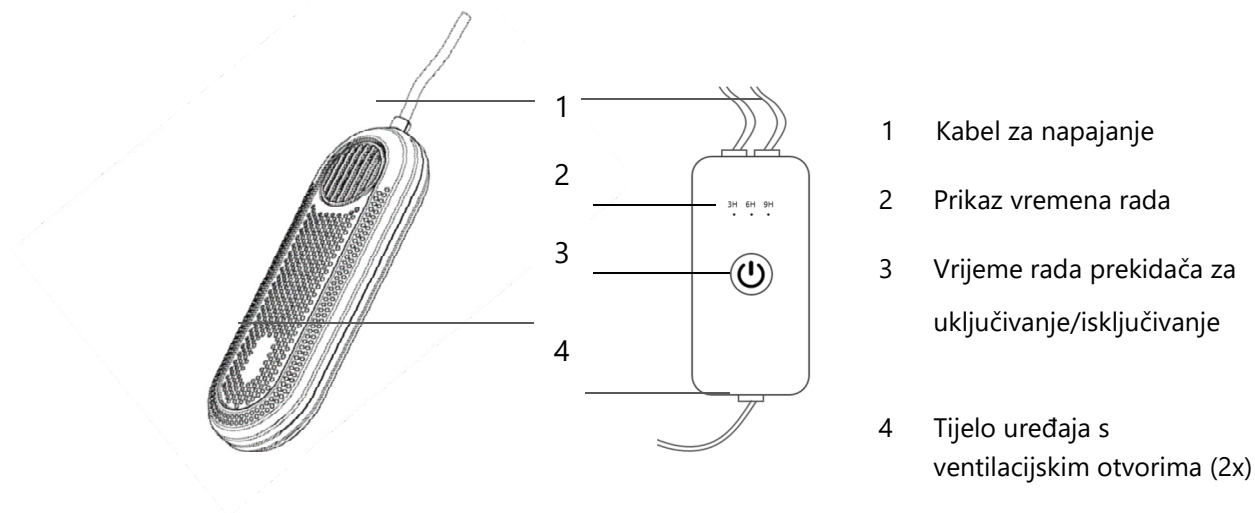
- Sušilica za cipele namijenjena je isključivo za sušenje/zagrijavanje cipela.
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu, a ne za komercijalnu upotrebu.
- Svaka uporaba ili modifikacija uređaja osim one opisane u priručniku smatra se nepravilnom i može uzrokovati oštećenje uređaja ili tjelesne ozljede. Ne preuzima se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom.
- Svaki jamstveni zahtjev bit će nevažeći ako se ne pridržavate točaka navedenih u uputama.



UPOZORENJE – OPASNOST OD OPEKLINE:

Budite oprezni pri rukovanju uređajem - površine koje se mogu dodirnuti postaju vrlo vruće tijekom rada (do 60°C)!

Kontrolni elementi



Prije prve upotrebe

Raspakiranje uređaja:

- Uklonite materijal za pakiranje.
- Materijali za pakiranje poput plastičnih vrećica ili dijelova od stiropora opasni su za djecu. Stoga te dijelove držite izvan dohvata djece. **Opasnost od gušenja!**
- Mnogi se materijali za pakiranje mogu reciklirati – stoga ih pravilno zbrinite i time ćete dati važan doprinos zaštiti okoliša.
- Nakon raspakiranja provjerite uređaj i kabel za napajanje s utikačem ima li oštećenja. Ako pronađete bilo kakva oštećenja, nemojte koristiti uređaj – obratite se ovlaštenom prodavaču.

Priključak na mrežu:

- Uređaj se smije priključiti samo na propisno instaliranu, slobodno dostupnu kućnu utičnicu.
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja: 220-240 V ~ 50 Hz.
- Uređaj je u skladu s direktivama koje su obvezne za CE oznaku.

Operacija

- Uključite utikač u utičnicu.
- Umetnite sušilice za cipele u cipele koje želite osušiti.
- Uključite uređaj pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli proces zagrijavanja.
- Ljubičasto svjetlo unutar uređaja će se upaliti, a indikator na "3H" će treptati crveno. Ventilator će se pokrenuti.
- Uređaj se zagrijava do maksimalne temperature od 75°C. Vanjska temperatura uređaja doseže približno 40-45°C.
- **Postavljanje vremena / tajmer :**
Ovisno o sadržaju vlage u vašim cipelama, možete odabrati vrijeme rada nakon kojeg će se uređaj automatski isključiti. Da biste to učinili, više puta pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje dok se odgovarajući indikator na upravljačkoj ploči ne upali:
3 sata: 3 sata
6 sati: 6 sati
9 sati: 9 sati
- **UV svjetlo:**
Ugrađeno UV svjetlo ima antibakterijski učinak. Bakterije, koje se mogu brzo širiti, posebno u vlažnim tkaninama, i dovesti do neugodnih mirisa, suzbijaju se i smanjuju.
- **Isključite uređaj:**
Ako želite isključiti uređaj prije isteka postavljenog vremena, više puta pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje dok se crveni indikatori ne ugase.
- Uvijek isključite kabel za napajanje nakon upotrebe.



Imajte na umu:

Ne umećite sušilice za cipele u cipele u kojima ima stajaće vode. Ispraznite cipele i obrišite vidljivu vlagu krpom prije nego što umetnete sušilice za cipele radi daljnjeg sušenja.

čišćenje

Kako biste osigurali dugotrajno i besprijekorno korištenje uređaja, potrebno ga je održavati čistim.

- Isključite uređaj, iskopčajte ga iz struje i pustite da se potpuno ohladi.
- Očistite ga mekom krpom.
- Ako je apsolutno potrebno, obrišite vrlo blago vlažnom krpom, ali pazite da tekućina ne uđe u ventilacijske otvore izlaza toplog zraka ili otvore na kućištu uređaja.
- Nikada ne koristite agresivna sredstva za čišćenje koja sadrže benzin ili alkohol. Nemojte koristiti abrazivna ili grebajuća sredstva za čišćenje kako biste izbjegli oštećenje površine uređaja.
- Uređaj se ne smije tretirati dezinficijensom.
-  Nikada ne uranjajte tijelo uređaja, kabel za napajanje ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**
- Ne omotajte kabel za napajanje oko tijela uređaja.
- Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, ostavite ga da se potpuno ohladi, zapakirajte ga u kartonsku kutiju i pohranite na čistom, hladnom mjestu izvan dohvata djece.

Podaci o proizvodu

Napajanje iz mreže:	220V -240V ~ 50 Hz
Snaga:	50 W
Klasa zaštite:	II 
Raspon temperature:	cca. 75°C
Temperatura površine:	cca. 40°C – 45°C
Dimenzije (1 kom.):	cca. 18,5 x 6,7 x 3 cm
Težina:	cca. 304 g



Kada je isključen, uređaj troši 0,00 W energije.

*) Pridržane su tipografske pogreške, dizajnerske i tehničke promjene!

Informacije o zaštiti okoliša



Na kraju svog vijeka trajanja, ovaj proizvod ne smije se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Umjesto toga, mora se predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Simbol na proizvodu, u priručniku s uputama ili na ambalaži to označava.

Materijali se mogu reciklirati u skladu s njihovim označavanjem. Ponovnom upotrebom, recikliranjem ili drugim oblicima oporabe starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Molimo vas da se raspitate u svojoj lokalnoj upravi o odgovornom odlagalištu otpada.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predodjenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

Biztonsági utasítások

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- A 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és a csatlakozókábeltől.
- A gyermekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket működés közben.
- Amikor a készülék nincs használatban, húzza ki a konnektorból, és tárolja gyermekektől elzárva.
- Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a teljes készüléket, beleértve a tartozékokat is, olyan hibák szempontjából, amelyek befolyásolhatják a készülék működési megbízhatóságát.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a készüléket csak megfelelően felszerelt, a készülék adattábláján feltüntetett adatoknak megfelelő háztartási aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- Húzza ki a tápkábelt
 - amikor a használat véget ért,
 - ha hosszabb ideig nem használja a készüléket,
 - tisztítás előtt,
 - zivatar idején.
- Ne a tápkábelnél fogva húzza ki a tápcsatlakozót a konnektorból; ehhez fogja meg a tápcsatlakozót.
- Soha ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót nedves kézzel.
- Soha ne a tápkábelt húzza a készülék mozgatásához. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nincs becsípődve vagy megtörve.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon a munkafelületről (botlásveszély!), és ügyeljen arra, hogy ne érjen forró felületekhez.
- Ne használjon elosztókat vagy hosszabbítókat. Ha mégis, győződjön

meg arról, hogy a kábelek megfelelnek a szükséges biztonsági előírásoknak.

- külső időzítővel vagy távirányító rendszerrel működtetni .
- A készüléket soha nem szabad forró felületeken (tűzhelyen) vagy nyílt gázláng közelében üzemeltetni.
- Ne üzemeltesse a készüléket gyúlékony folyadékok vagy nyomás alatt lévő aeroszolok közelében.
- A készüléket csak beltérben használja, ne kültéren.
- A készüléket csak tiszta, pormentes környezetben használja.
- Ne használja a készüléket nedves környezetben, például fürdőszobában vagy mosdók közelében.
- Ha folyadék került a készülékbe, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
- Ne takarja le a készüléket, és ne helyezzen rá más tárgyakat (újságpapírt, asztalterítőt stb.).
- Ne helyezzen folyadékkal teli tárgyakat a készülékre.
- Ne helyezzen égő gyertyákat a készülékre.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba (szellőzőnyílásokba).
- Ne használjon olyan tartozékokat, amelyek nem részei a készüléknek.
-  **FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
A készülék testét, a tápkábelt és a csatlakozódugót soha nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni.
- A termék módosítása vagy átalakítása biztonsági okokból tilos.
- Ne nyissa ki a készülék burkolatát; nincsenek benne vezérlőelemek.
- Ha a készülék vagy a tápkábele sérült, ne üzemeltesse a készüléket. Vigye el javításra egy hivatalos szervizközpontba.
- Az elektromos készülékek javítását szakképzett személyzetnek kell elvégeznie a biztonsági előírások betartása és a veszélyek elkerülése érdekében. Ha a készülék vagy a tápkábel megsérül, minden javítást szakképzett szakembernek kell elvégeznie.
- Ez a kézikönyv ismerteti Önt a készülék biztonsági utasításaival és funkcióival. Kérjük, őrizze meg a kézikönyvet biztonságos helyen későbbi felhasználás céljából.

Rendeltetésszerű használat:

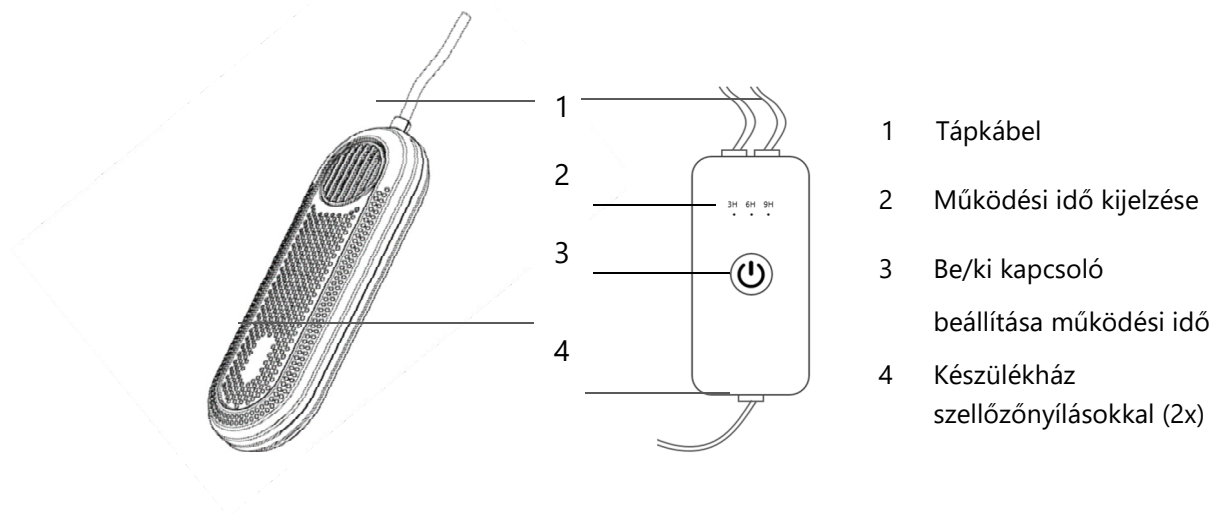
- A cipőszárító kizárólag cipők szárítására/melegítésére szolgál.
- A készülék kizárólag magáncélú használatra készült, kereskedelmi célú nem.
- A készüléknek a kézikönyvben leírtaktól eltérő használata vagy módosítása nem rendeltetésszerűnek minősül, és a készülék károsodását vagy személyi sérülést okozhat. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért felelősséget nem vállalunk.
- A jótállási igény érvényét veszti, ha az utasításokban felsorolt pontokat nem tartják be.



FIGYELMEZTETÉS – ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE:

Legyen óvatos a készülék kezelésekor - az érinthető felületek működés közben nagyon felforrósodhatnak (akár 60°C-ig)!

Vezérlőelemek



Első használat előtt

A készülék kicsomagolása:

- Távolítsa el a csomagolóanyagot.
- A csomagolóanyagok, mint például a műanyag zacskók vagy a hungarocell alkatrészek veszélyesek a gyermekekre nézve. Ezért tartsa ezeket az alkatrészeket távol gyermekektől.

Fulladásveszély!

- Sok csomagolóanyag újrahasznosítható – ezért kérjük, gondoskodjon a megfelelő ártalmatlanításról, és ezzel jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez.
- Kicsomagolás után ellenőrizze a készüléket és a tápkábelt a csatlakozódugójával együtt, hogy nem sérült-e. Ha bármilyen sérülést talál, ne üzemeltesse a készüléket – forduljon a hivatalos viszonteladóhoz.

Hálózati csatlakozás:

- A készüléket csak megfelelően felszerelt, szabadon hozzáférhető háztartási aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék adattábláján feltüntetett feszültséggel: 220-240 V ~ 50 Hz.
- A készülék megfelel a CE-jelöléshez kötelezően szükséges irányelveknek.

Művelet

- Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorba.
- Helyezze be a cipőszárítót a szárítandó cipőkbe.
- Kapcsolja be a készüléket a be/ki kapcsolóval a melegítési folyamat elindításához.
- A készülék belsejében lévő lila lámpa világítani kezd, és a "3H"-nál lévő jelzőfény pirosan villog. A ventilátor működni kezd.
- A készülék maximum 75°C-ra melegszik fel. A készülék külső hőmérséklete eléri a körülbelül 40-45°C-ot.
- **Időbeállítás / időzítő :**
Cipője nedvességtartalmától függően beállíthat egy üzemidőt, amelynek letelte után a készülék automatikusan kikapcsol. Ehhez nyomja meg ismételten a be/ki gombot, amíg a megfelelő jelzőfény ki nem gyullad a kezelőpanelen:
3 óra: 3 óra
6 óra: 6 óra
9 óra: 9 óra
- **UV-fény:**
A beépített UV-fény antibakteriális hatású. Elnyomja és csökkenti a baktériumok számát, amelyek gyorsan terjedhetnek, különösen a nedves anyagokban, és kellemetlen szagokat okozhatnak.
- **Kapcsolja ki a készüléket:**
Ha a beállított idő letelte előtt ki szeretné kapcsolni a készüléket, nyomja meg ismételten a be/ki gombot, amíg a piros jelzőfények ki nem alszanak.
- Használat után mindig húzza ki a tápkábelt a konnektorból.



Kérjük, vegye figyelembe:

Ne helyezze a cipőszárítót olyan cipőkbe, amelyekben álló víz van. Üritse ki a cipőket, és törölje le a látható nedvességet egy ruhával, mielőtt a cipőszárítót a cipőkbe helyezi a további szárításhoz.

tisztítás

A készülék hosszú távú, problémamentes használatának biztosítása érdekében fontos, hogy tisztán tartsa azt.

- Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a konnektorból, és hagyja teljesen kihűlni.
- Tisztítsa meg puha ruhával.
- Ha feltétlenül szükséges, használjon enyhén nedves ruhát a törléshez, de ügyeljen arra, hogy ne kerüljön folyadék a meleg levegő kimenetének szellőzőnyílásaiba vagy a készülékház nyílásaiba.
- Soha ne használjon agresszív, benzint vagy alkoholt tartalmazó tisztítószeret. Ne használjon súroló vagy karcoló tisztítóeszközöket, hogy elkerülje a készülék felületének károsodását.
- A készüléket tilos fertőtlenítőszerrel kezelni.
-  Soha ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
- Ne tekerje a tápkábelt a készülék teste köré.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, hagyja teljesen lehűlni, csomagolja be a dobozba, és tárolja tiszta, hűvös helyen, gyermekek elől elzárva.

Termékadatok

Hálózati működés:	220V -240 V ~ 50 Hz
Teljesítmény:	50 watt
Védelmi osztály:	II 
Hőmérséklet-tartomány:	kb. 75°C
Felületi hőmérséklet:	kb. 40°C – 45°C
Méretek (1 db):	kb. 18,5 x 6,7 x 3 cm
Súly:	kb. 304 g



Kikapcsolt állapotban a készülék 0,00 watt energiát fogyaszt.

*) Nyomtatási hibák, design és technikai változtatások joga fenntartva!

Információk a környezetvédelemről



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ehelyett egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni. A terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum erre utal.

Az anyagok a címkézésüknek megfelelően újrahasznosíthatók. A régi eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy egyéb hasznosítási módjaival Ön is jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál a felelős hulladéklerakó helyről.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

Istruzioni di sicurezza

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani dal dispositivo e dal cavo di collegamento.
- I bambini devono sempre essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante il funzionamento.
- Quando il dispositivo non è in uso, scollegarlo e riporlo in un luogo fuori dalla portata dei bambini.
- Prima della messa in funzione, controllare l'intero dispositivo, compresi gli accessori, per verificare la presenza di difetti che potrebbero comprometterne l'affidabilità funzionale.
- Si prega di notare che il dispositivo può essere collegato solo a una presa domestica correttamente installata e conforme alle specifiche riportate sulla targhetta identificativa del dispositivo.
- Scollegare il cavo di alimentazione
 - quando l'uso è terminato,
 - se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo,
 - prima della pulizia,
 - durante un temporale.
- Non tirare la spina dalla presa tirandola per il cavo di alimentazione; per farlo, afferrare la spina.
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione per spostare il dispositivo. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o piegato.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dalla superficie di lavoro (pericolo di inciampo!) e assicurarsi che non tocchi superfici

calde.

- Non utilizzare prese multiple o prolunghe. In tal caso, assicurarsi che i cavi siano conformi agli standard di sicurezza richiesti.
- essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto.
- L'apparecchio non deve mai essere utilizzato su superfici calde (fornelli) o in prossimità di fiamme libere a gas.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di liquidi infiammabili o aerosol pressurizzati.
- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti chiusi e non all'aperto.
- Utilizzare il dispositivo solo in un ambiente pulito e privo di polvere.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi come bagni o vicino ai lavandini.
- Se del liquido è penetrato nell'apparecchio, spegnerlo immediatamente e staccare la spina.
- Non coprire l'apparecchio e non appoggiarvi sopra altri oggetti (giornali, tovaglie, ecc.).
- Non posizionare oggetti contenenti liquidi sul dispositivo.
- Non posizionare candele accese sul dispositivo.
- Non inserire oggetti nelle aperture del dispositivo (fessure di ventilazione).
- Non utilizzare accessori non inclusi nella confezione del dispositivo.
-  **ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**
Il corpo dell'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina non devono mai essere immersi in acqua o altri liquidi.
- Per motivi di sicurezza non è consentito modificare o alterare il prodotto.
- Non aprire l'involucro del dispositivo: al suo interno non sono presenti comandi.
- Se il dispositivo o il cavo di alimentazione sono danneggiati, non utilizzarlo. Portarlo presso un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
- Le riparazioni degli elettrodomestici devono essere eseguite da personale qualificato per garantire il rispetto delle norme di sicurezza ed evitare pericoli. In caso di danni all'apparecchio o al cavo di alimentazione, qualsiasi riparazione deve essere eseguita da un tecnico qualificato.

- Il presente manuale ha lo scopo di familiarizzare con le istruzioni di sicurezza e le caratteristiche di questo dispositivo. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro.

Uso previsto:

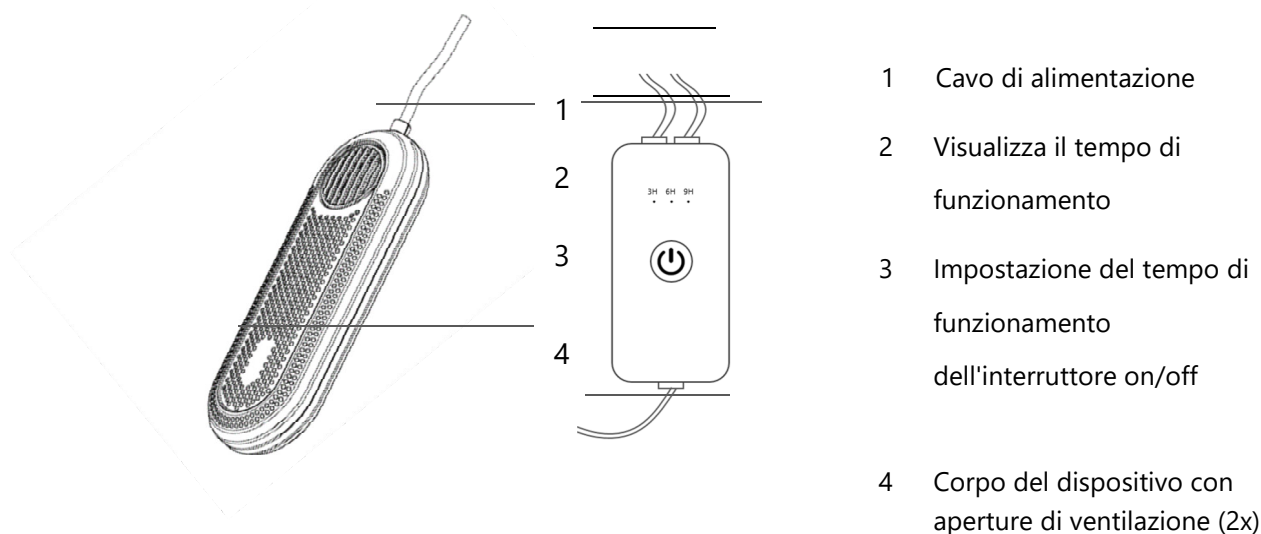
- L'asciugascarpe è progettato esclusivamente per asciugare/riscaldare le scarpe.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non a fini commerciali.
- Qualsiasi utilizzo o modifica del dispositivo diverso da quello descritto nel manuale è considerato improprio e può causare danni al dispositivo o lesioni personali. Si declina ogni responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio.
- Ogni richiesta di garanzia decade se non vengono rispettati i punti elencati nelle istruzioni.



ATTENZIONE – PERICOLO DI USTIONI:

Prestare attenzione quando si maneggia il dispositivo: le superfici toccabili diventano molto calde durante il funzionamento (fino a 60°C)!

Elementi di controllo



Prima del primo utilizzo

Disimballaggio del dispositivo:

- Rimuovere il materiale di imballaggio.
- I materiali di imballaggio, come sacchetti di plastica o parti in polistirolo, sono pericolosi per i bambini. Pertanto, tenere questi componenti fuori dalla portata dei bambini. **Pericolo di soffocamento!**
- Molti materiali di imballaggio vengono riciclati: assicuratevi quindi di smaltirli correttamente e contribuirete in modo significativo alla tutela dell'ambiente.
- Dopo aver disimballato, controllare che il dispositivo e il cavo di alimentazione con spina

non presentino danni. In caso di danni, non utilizzare il dispositivo e contattare il rivenditore autorizzato.

Collegamento alla rete elettrica:

- L'apparecchio può essere collegato solo a una presa domestica correttamente installata e liberamente accessibile.
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio: 220-240 V ~ 50 Hz.
- Il dispositivo è conforme alle direttive obbligatorie per la marcatura CE.

Operazione

- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Inserire gli asciugascarpe nelle scarpe da asciugare.
- Accendere il dispositivo utilizzando l'interruttore on/off per avviare il processo di riscaldamento.
- La luce viola all'interno del dispositivo si illuminerà e l'indicatore "3H" lampeggerà in rosso. La ventola inizierà a funzionare.
- Il dispositivo si riscalda fino a una temperatura massima di 75°C. La temperatura esterna del dispositivo raggiunge circa 40-45°C.
- **Impostazione dell'ora / timer :**
A seconda del livello di umidità delle scarpe, è possibile selezionare un tempo di funzionamento predefinito dopo il quale il dispositivo si spegnerà automaticamente. Per farlo, premere ripetutamente il pulsante di accensione/spegnimento finché non si accende la spia corrispondente sul pannello di controllo:
3H: 3 ore
6H: 6 ore
9H: 9 ore
- **Luce UV:**
La luce UV integrata ha un effetto antibatterico. I batteri, che possono diffondersi rapidamente, soprattutto nei tessuti umidi, e causare cattivi odori, vengono soppressi e ridotti.
- **Spegnere il dispositivo:**
Se si desidera spegnere l'apparecchio prima che sia trascorso il tempo impostato, premere ripetutamente il pulsante on/off finché le spie rosse non si spengono.
- Dopo l'uso, scollegare sempre il cavo di alimentazione.



Notare che:

Non inserire gli asciugascarpe in scarpe che contengono acqua stagnante. Svuotare le scarpe e asciugare l'umidità visibile con un panno prima di inserire gli asciugascarpe per un'ulteriore asciugatura.

pulizia

Per garantire un utilizzo prolungato e senza problemi del dispositivo, è necessario mantenerlo pulito.

- Spegnerne il dispositivo, scollegarlo e lasciarlo raffreddare completamente.
- Puliscilo con un panno morbido.
- Se assolutamente necessario, utilizzare un panno leggermente umido per pulire, facendo attenzione a non far entrare liquidi nei fori di ventilazione dell'uscita dell'aria calda o nelle aperture presenti sul corpo dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai detergenti aggressivi contenenti benzina o alcol. Non utilizzare utensili abrasivi o graffianti per evitare di danneggiare la superficie del dispositivo.
- Il dispositivo non deve essere trattato con disinfettanti.
-  Non immergere mai il corpo del dispositivo, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi. **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno al corpo del dispositivo.
- Se non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, lasciarlo raffreddare completamente, riporlo nella scatola e conservarlo in un luogo pulito e fresco, fuori dalla portata dei bambini.

Dati di prodotto

Funzionamento a rete:	220V -240 V ~ 50 Hz
Potenza:	50 watt
Classe di protezione:	II 
Intervallo di temperatura:	circa 75°C
Temperatura superficiale:	circa 40°C – 45°C
Dimensioni (1 pz.):	circa 18,5 x 6,7 x 3 cm
Peso:	circa 304 g



Quando è spento, il dispositivo consuma 0,00 watt di potenza.

*) Con riserva di errori tipografici, modifiche di design e modifiche tecniche!

Informazioni sulla tutela ambientale



Al termine del suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Deve invece essere consegnato a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto,  nel manuale di istruzioni o sulla confezione lo indica.

I materiali sono riciclabili secondo le indicazioni riportate sull'etichetta. Riutilizzando, riciclando o recuperando in altre forme i vecchi dispositivi, contribuisce in modo significativo alla tutela dell'ambiente.

Per informazioni sull'impianto di smaltimento responsabile, rivolgersi al proprio comune.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA

Varnostna navodila

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo napravi in priključnemu kablu.
- Otroke je treba vedno nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
- Ko naprave ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja in shranite na mestu, izven dosega otrok.
- Pred zagonom preverite celotno napravo, vključno z morebitno dodatno opremo, glede morebitnih napak, ki bi lahko poslabšale zanesljivost delovanja naprave.
- Upoštevajte, da je napravo dovoljeno priključiti le na pravilno nameščeno gospodinjsko vtičnico, ki ustreza specifikacijam na napisni ploščici naprave.
- Izključite napajalni kabel
 - ko se uporaba konča,
 - če naprave ne uporabljate dlje časa,
 - pred čiščenjem,
 - med nevihto.
- Vtiča iz vtičnice ne vlecite tako, da vlečete za kabel; pri tem primite za vtič.
- Nikoli se ne dotikajte vtiča z mokrimi rokami.
- Naprave nikoli ne vlecite za napajalni kabel, da bi jo premaknili. Prepričajte se, da napajalni kabel ni stisnjen ali prepognjen.
- Napajalni kabel ne sme viseti z delovne površine (nevarnost spotikanja!) in se ne sme dotikati vročih površin.
- Ne uporabljajte več vtičnic ali podaljškov. Če jih uporabljate, se

- prepričajte, da kabli izpolnjujejo potrebne varnostne standarde.
- upravljati z zunanjim časovnikom ali sistemom za daljinsko upravljanje.
 - Naprave nikoli ne smete uporabljati na vročih površinah (štedilniku) ali v bližini odprtega plinskega ognja.
 - Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih tekočin ali aerosolov pod tlakom.
 - Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih, ne na prostem.
 - Napravo uporabljajte samo v čistem in brezprašnem okolju.
 - Naprave ne uporabljajte v vlažnih okoljih, kot so kopalnice ali v bližini umivalnikov.
 - Če je v napravo vdrla tekočina, jo takoj izklopite in izvlecite vtič iz električnega omrežja.
 - Naprave ne pokrivajte in nanjo ne postavljajte drugih predmetov (časopisov, prtov itd.).
 - Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino.
 - Na napravo ne postavljajte gorečih sveč.
 - V odprtine naprave (prezračevalne reže) ne vstavljajte nobenih predmetov.
 - Ne uporabljajte dodatne opreme, ki ni priložena napravi.
 -  **OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
Ohišja naprave, napajalnega kabla in vtiča nikoli ne smete potopiti v vodo ali druge tekočine.
 - Iz varnostnih razlogov ni dovoljeno spreminjanje ali predelava izdelka.
 - Ne odpirajte ohišja naprave; v notranjosti ni nobenih krmilnih elementov.
 - Če je naprava ali njen napajalni kabel poškodovana, je ne uporabljajte. Odnosite jo v pooblaščen servisni center na popravilo.
 - Popravila električnih naprav mora izvajati usposobljeno osebje, da se zagotovi skladnost z varnostnimi predpisi in preprečijo nevarnosti. Če je naprava ali napajalni kabel poškodovan, mora vsa popravila opraviti usposobljen tehnik.
 - Ta priročnik je namenjen seznanitvi z varnostnimi navodili in funkcijami te naprave. Prosimo, shranite ta priročnik na varnem mestu za poznejšo uporabo.

Predvidena uporaba:

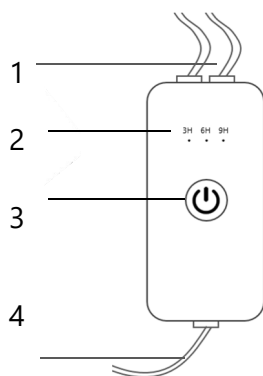
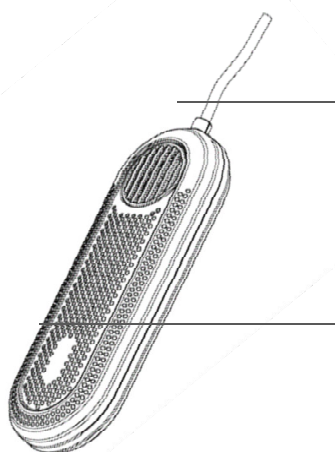
- Sušilnik čevljev je zasnovan izključno za sušenje/ogrevanje čevljev.
- Naprava je namenjena izključno zasebni uporabi in ne komercialni uporabi.
- Vsaka uporaba ali spreminjanje naprave, ki ni opisana v priročniku, se šteje za nepravilno in lahko povzroči poškodbo naprave ali telesne poškodbe. Za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, ne prevzemamo odgovornosti.
- Vsakršen garancijski zahtevek bo neveljaven, če se ne upoštevajo točke, navedene v navodilih.



OPOZORILO – NEVARNOST OPEKLIN:

Pri rokovanju z napravo bodite previdni – površine, ki se jih lahko dotikate, se med delovanjem zelo segrejejo (do 60 °C)!

Krmilni elementi



- 1 Napajalni kabel
- 2 Prikaz časa delovanja
- 3 Nastavitev časa delovanja
stikala za vklop/izklop
- 4 Ohišje naprave z
odprtinami za prezračevanje
(2x)

Pred prvo uporabo

Razpakiranje naprave:

- Odstranite embalažni material.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz stiropora, so nevarni za otroke. Zato te dele hranite izven dosega otrok. **Nevarnost zadušitve!**
- Veliko embalažnih materialov je mogoče reciklirati – zato poskrbite za pravilno odstranjevanje in s tem boste pomembno prispevali k varstvu okolja.
- Po razpakiranju preverite napravo in napajalni kabel z vtičem, ali sta poškodovana. Če odkrijete kakršne koli poškodbe, naprave ne uporabljajte – obrnite se na pooblaščenega prodajalca.

Priključek na omrežje:

- Napravo je dovoljeno priključiti le na pravilno nameščeno in prosto dostopno gospodinjsko vtičnico.
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na napisni ploščici naprave: 220–240 V ~ 50 Hz.
- Naprava je skladna z direktivami, ki so obvezne za oznako CE.

Operacija

- Vtič priključite v vtičnico.
- Vstavite sušilnike za čevlje v čevlje, ki jih želite posušiti.
- Napravo vklopite s stikalom za vklop/izklop, da začnete postopek segrevanja.
- Vijolična lučka v notranjosti naprave bo zasvetila, indikator pri "3H" pa bo utripal rdeče. Ventilator bo začel delovati.
- Naprava se segreje do najvišje temperature 75 °C. Zunanja temperatura naprave doseže približno 40–45 °C.
- **Nastavitev časa / časovnik :**
Glede na vsebnost vlage v vaših čevljih lahko izberete čas delovanja, po katerem se naprava samodejno izklopi. To storite tako, da večkrat pritisnete gumb za vklop/izklop, dokler se na nadzorni plošči ne prižge ustrezni indikator:
3 ure: 3 ure
6 ur: 6 ur
9H: 9 ur
- **UV-svetloba:**
Vgrajena UV-svetloba ima antibakterijski učinek. Bakterije, ki se lahko hitro širijo, zlasti v vlažnih tkaninah, in povzročajo neprijetne vonjave, se tako zatреjo in zmanjšajo.
- **Izklopite napravo:**
Če želite napravo izklopiti pred iztekom nastavljenega časa, večkrat pritisnite gumb za vklop/izklop, dokler rdeči indikatorji ne ugasnejo.
- Po uporabi vedno izključite napajalni kabel.



Prosimo, upoštevajte:

Sušilnikov čevljev ne vstavljajte v čevlje, v katerih je stoječa voda. Preden sušilnike čevljev vstavite vanje za nadaljnje sušenje, jih izpraznite in s krpo obrišite morebitno vidno vlogo.

čiščenje

Za dolgo in nemoteno uporabo naprave jo je treba vzdrževati čisto.

- Izklopite napravo, izključite jo iz električnega omrežja in pustite, da se popolnoma ohladi.
- Očistite ga z mehko krpo.
- Če je nujno potrebno, obrišite z zelo rahlo vlažno krpo, vendar pazite, da v prezračevalne odprtine izhoda za topli zrak ali odprtine na ohišju naprave ne pride tekočina.
- Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ki vsebujejo bencin ali alkohol. Ne uporabljajte abrazivnih ali praskajočih čistilnih pripomočkov, da preprečite poškodbe površine naprave.
- Naprave ni dovoljeno obdelovati z razkužilom.
-  Ohišja naprave, napajalnega kabla ali vtiča nikoli ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
- Napajalnega kabla ne ovijajte okoli ohišja naprave.
- Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, jo pustite, da se popolnoma ohladi, jo zapakirajte v karton in shranite na čistem, hladnem mestu, izven dosega otrok.

Podatki o izdelku

Omrežno napajanje:	220 V - 240 V ~ 50 Hz
Moč:	50 vatov
Razred zaščite:	II 
Temperaturno območje:	približno 75 °C
Temperatura površine:	približno 40 °C – 45 °C
Dimenzije (1 kos):	približno 18,5 x 6,7 x 3 cm
Teža:	približno 304 g



Ko je naprava izklopljena, porabi 0,00 W energije.

*) Pridržujemo si pravico do tipografskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb!

Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Namesto tega ga je treba oddati na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.

Materiali so reciklrni v skladu z njihovimi oznakami. Z ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami predelave starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Za odgovorno odlagališče odpadkov se obrnite na lokalno občino.

GARANCIJSKI LIST
GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta:

TRIOR D.O.O., ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

2. Datum dobave blaga:

3. Podatki, ki identificirajo blago (model, serijska številka):

4. Izjava garanta:

TRIOR D.O.O. jamči, da ima izdelek lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v 30 dneh od prejema zahteve, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

Če se rok 30 dni podaljša, to ne sme trajati več kot dodatnih 15 dni. O podaljšanju in razlogih za to podaljšanje bo potrošnik obveščen pred potekom 30-dnevnega roka. Če proizvajalec v podaljšanem roku ne odpravi napak ali ne zamenja blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine ali znižanje kupnine, sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga zaradi neskladnosti.

Če neskladnost nastopi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjane bistvene dele blaga bo izdan nov garancijski list. Za čas popravila lahko proizvajalec potrošniku zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če tega ne stori, ima potrošnik pravico do odškodnine za izgubo uporabe blaga.

Stroške materiala, nadomestnih delov, dela, prevoza in prenosa blaga v primeru popravila ali zamenjave nosi proizvajalec.

6. Postopek uveljavljanja garancije:

Potrošnik mora garanta obvestiti pisno (po pošti, elektronski pošti) ali osebno pri pooblaščenem servisu ter priložiti dokazilo o veljavnosti garancije (račun in garancijski list). Potrošnik mora omogočiti pregled reklamiranega blaga nemudoma po obvestilu.

7. Rok za rešitev reklamacije:

30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni, o čemer bo potrošnik predhodno obveščen.

8. Trajanje garancijskega roka:

24 mesecev od dneva dobave blaga potrošniku.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije:

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

10. Opozorilo:

Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Zagotavljanje vzdrževanja in nadomestnih delov:

TRIOR D.O.O. zagotavlja vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta po preteku garancijskega roka.

Pooblaščen serviser:

TRIOR D.O.O., ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

E-mail: INFO@TRIOR.SI ; Tel: 0590 11 331

Instrukcje bezpieczeństwa

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieciom poniżej 8 roku życia należy zapewnić bezpieczną odległość od urządzenia i kabla przyłączeniowego.
- Dzieci powinny zawsze znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Jeśli nie używasz urządzenia, odłącz je od zasilania i przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed uruchomieniem należy sprawdzić całe urządzenie, łącznie z akcesoriami, pod kątem usterek mogących mieć negatywny wpływ na niezawodność działania urządzenia.
- Należy pamiętać, że urządzenie można podłączyć wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka domowego, odpowiadającego parametrom podanym na tabliczce znamionowej umieszczonej na urządzeniu.
- Odłącz przewód zasilający
 - po zakończeniu użytkowania,
 - jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas,
 - przed czyszczeniem,
 - podczas burzy.
- Nie wyciągaj wtyczki zasilającej z gniazdka, trzymając za kabel zasilający. Aby to zrobić, chwyć za wtyczkę.
- Nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękami.
- Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby przesunąć urządzenie. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest ściśnięty ani zagięty.

- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z powierzchni roboczej (niebezpieczeństwo potknięcia!) i upewnij się, że nie dotyka gorących powierzchni.
- Nie używaj gniazdek wielokrotnych ani przedłużaczy. Jeśli to robisz, upewnij się, że przewody spełniają wymagane normy bezpieczeństwa.
- obsługiwać przy pomocy zewnętrznego timera ani pilota.
- Urządzenia nie wolno nigdy używać na gorących powierzchniach (płytkach kuchennych) ani w pobliżu otwartego ognia gazowego.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych cieczy lub aerozoli pod ciśnieniem.
- Używaj urządzenia wyłącznie wewnątrz pomieszczeń, nie na zewnątrz.
- Używaj urządzenia wyłącznie w czystym i wolnym od kurzu otoczeniu.
- Nie należy używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach, na przykład w łazienkach lub w pobliżu zlewów.
- Jeżeli do urządzenia dostanie się ciecz, należy je natychmiast wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Nie przykrywać urządzenia i nie kłaść na nim innych przedmiotów (gazet, obrusów itp.).
- Nie należy umieszczać na urządzeniu żadnych przedmiotów wypełnionych płynami.
- Nie należy stawiać na urządzeniu zapalonych świec.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia (szczelin wentylacyjnych).
- Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały dołączone do urządzenia.
-  **OSTRZEŻENIE! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**
Obudowy urządzenia, przewodu zasilającego i wtyczki nie wolno nigdy zanurzać w wodzie ani innych płynach.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno modyfikować ani zmieniać produktu.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia, ponieważ w środku nie ma żadnych elementów sterujących.
- Jeśli urządzenie lub jego przewód zasilający są uszkodzone, nie należy go używać. Należy oddać je do autoryzowanego serwisu w celu naprawy.
- Naprawy urządzeń elektrycznych muszą być wykonywane przez

wykwalfikowany personel, aby zapewnić zgodność z przepisami bezpieczeństwa i uniknąć zagrożeń. W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, wszelkie naprawy muszą zostać wykonane przez wykwalifikowanego technika.

- Niniejsza instrukcja ma na celu zapoznanie Państwa z instrukcjami bezpieczeństwa i funkcjami tego urządzenia. Prosimy o zachowanie instrukcji w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Przeznaczenie:

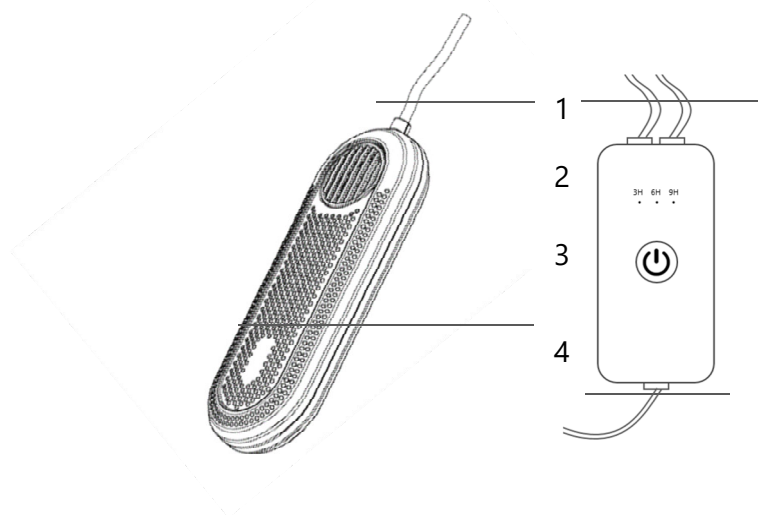
- Suszarka do butów przeznaczona jest wyłącznie do suszenia/ogrzewania butów.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach komercyjnych.
- Jakiegolwiek użycie lub modyfikacja urządzenia niezgodne z opisem w instrukcji jest uważane za niewłaściwe i może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.
- Wszelkie roszczenia gwarancyjne zostaną unieważnione w przypadku nieprzestrzegania punktów wymienionych w instrukcji.



OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZENIA:

Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z urządzeniem – podczas pracy urządzenia powierzchnie dotykowe stają się bardzo gorące (do 60°C)!

Elementy sterujące



- 1 Kabel zasilający
- 2 Wyświetl czas działania
- 3 Ustawienie czasu działania
przełącznika włącz/wyłącz
- 4 Korpus urządzenia z
otworami wentylacyjnymi (2x)

Przed pierwszym użyciem

Rozpakowanie urządzenia:

- Usunąć materiały opakowaniowe.
- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe torby czy elementy styropianowe, są niebezpieczne dla dzieci. Dlatego należy trzymać je poza zasięgiem dzieci.

Niebezpieczeństwo uduszenia!

- Wiele materiałów opakowaniowych nadaje się do recyklingu – zadbaj zatem o ich prawidłową utylizację, a w istotny sposób przyczynisz się do ochrony środowiska.
- Po rozpakowaniu sprawdź urządzenie oraz przewód zasilający z wtyczką pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie używaj urządzenia – skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą.

Podłączenie do sieci:

- Urządzenie można podłączyć wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka domowego.
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia: 220-240 V ~ 50 Hz.
- Urządzenie jest zgodne z dyrektywami, które są obowiązkowe dla oznakowania CE.

Działanie

- Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
- Włóż suszarkę do butów do butów, które chcesz wysuszyć.
- Włącz urządzenie za pomocą przełącznika włącz/wyłącz, aby rozpocząć proces grzania.
- Fioletowa lampka wewnątrz urządzenia zaświeci się, a wskaźnik „3H” zacznie migać na czerwono. Wentylator zacznie pracować.
- Urządzenie nagrzewa się do maksymalnej temperatury 75°C. Temperatura zewnętrzna urządzenia osiąga około 40-45°C.
- **Ustawianie czasu / timer :**
W zależności od stopnia wilgotności butów, możesz ustawić czas działania, po którym urządzenie automatycznie się wyłączy. W tym celu naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania, aż zaświeci się odpowiednia kontrolka na panelu sterowania:
3H: 3 godziny
6H: 6 godzin
9H: 9 godzin
- **Światło UV:**
Wbudowane światło UV ma działanie antybakteryjne. Bakterie, które mogą się szybko rozprzestrzeniać, zwłaszcza w wilgotnych tkaninach, i powodować nieprzyjemne zapachy, są tłumione i redukowane.

– **Wyłącz urządzenie:**

Jeśli chcesz wyłączyć urządzenie przed upływem ustawionego czasu, naciskaj przycisk włączania/wyłączania, aż zgasną czerwone wskaźniki.

- Zawsze odłączaj przewód zasilający po użyciu.



Uwaga:

Nie wkładaj suszarek do butów, w których znajduje się stojąca woda. Opróżnij buty i wytrzyj widoczną wilgoć szmatką przed włożeniem suszarek do butów w celu dalszego suszenia.

czyszczenie

Aby zapewnić długie i bezproblemowe korzystanie z urządzenia, należy dbać o jego czystość.

- Wyłącz urządzenie, odłącz je od zasilania i pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Czyścić miękką ściereczką.
- W razie konieczności przetrzyj urządzenie lekko wilgotną ściereczką, uważając jednak, aby żaden płyn nie dostał się do otworów wentylacyjnych wylotu ciepłego powietrza ani do otworów w obudowie urządzenia.
- Nigdy nie używaj agresywnych środków czyszczących zawierających benzynę lub alkohol. Nie używaj szorstkich ani rysujących narzędzi czyszczących, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni urządzenia.
- Urządzenia nie wolno poddawać dezynfekcji.
-  Nigdy nie zanurzaj obudowy urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innym płynie. **RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**
- Nie owijaj przewodu zasilającego wokół obudowy urządzenia.
- Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, odczekaj aż całkowicie ostygnie, zapakuj do kartonu i przechowuj w czystym, chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

Dane produktu

Zasilanie sieciowe:	220 V -240 V ~ 50 Hz
Moc:	50 watów
Klasa ochrony:	II 
Zakres temperatur:	ok. 75°C
Temperatura powierzchni:	ok. 40°C – 45°C
Wymiary (1 szt.):	ok. 18,5 x 6,7 x 3 cm
Waga:	ok. 304 g



Po wyłączeniu urządzenie pobiera 0,00 W mocy.

*) Zastrzegamy sobie prawo do błędów typograficznych, zmian konstrukcyjnych i technicznych!

Informacje o ochronie środowiska



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy wyrzucać go razem z normalnymi odpadami domowymi. Należy go przekazać do punktu zbiórki i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informuje o tym symbol  umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z etykietą. Ponowne wykorzystanie, recykling lub inne formy odzysku starych urządzeń to istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacje na temat odpowiedzialnego zakładu utylizacji odpadów można uzyskać w lokalnym urzędzie.

Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następne są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gwarancja:

Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

gwarancja:

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.